



## External sound card Headset amplifier

EN Safety Guide	LV Drošības rokasgrāmata
DE Sicherheitshinweise	LT Saugos vadovas
CS Bezpečnostní pokyny	RO Ghid de siguranță
HU Biztonsági útmutató	SK Bezpečnostný sprievodca
BG Справочник за безопасност	SL Varnostni vodnik
ET Ohutusjuhend	HR Sigurnosni vodič

For further information please visit our website: [www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com)

## Sennheiser Communications A/S

Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
[www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com)

Publ. 02/20, 770-00252/A01

## EN

### Important safety instructions

- ▶ Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- ▶ Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- ▶ Do not use an obviously defective product.

#### Preventing damage to health and accidents

- ▶ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- ▶ Do not use the product in an environment that requires your special attention.

#### Preventing damage to the product and malfunctions

- ▶ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- ▶ Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by Sennheiser Communications.
- ▶ Only clean the product with a soft, dry cloth.
- ▶ Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

#### Intended use/Liability

This product is designed to be connected to a computer or gaming device.

This product is intended for private use only. It is not suitable for commercial use.

It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

Sennheiser Communications does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.

Sennheiser Communications is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

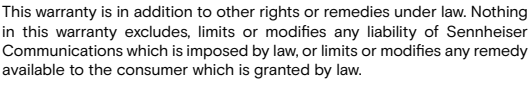
## Manufacturer Declarations

#### Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at [www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com) or contact your Sennheiser Communications partner.

<p><b>FOR AUSTRALIA ONLY</b></p> <p>Sennheiser Communications goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.</p>
<p>This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser Communications which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.</p>
<p>To make a claim under this warranty, contact <b>Demant Sound Australia Pty Ltd Service</b> Level 4 Building B 11 Talavera Road Macquarie Park NSW Australia 2113. Phone: +61744103360 E-mail: <a href="mailto:help@eposaudio.com">help@eposaudio.com</a></p> <p>All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.</p>
<p>The Sennheiser Communications International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.</p>



<p><b>Notes on disposal</b></p> <p>The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.</p> <p>Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser Communications partner.</p> <p>The separate collection of waste electrical and electronic equipment and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.</p>
<p><b>EU Declaration of Conformity</b></p> <p>The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.eposaudio.com/download">www.eposaudio.com/download</a>.</p>

## DE

### Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (Je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▶ Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

#### Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- ▶ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert.

#### Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▶ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser Communications mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehöerteile/ Ersatzteile.
- ▶ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▶ Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmittel, diese können Ihr Produkt beschädigen.

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt ist für den Anschluss an einen Computer oder eine Spiele-Konsole konzipiert.

Das Produkt darf ausschließlich im privaten Bereich verwendet werden. Es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser Communications übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßigem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Sennheiser Communications haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

## Herstellererklärungen

#### Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet [www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com) oder Ihren Sennheiser Communications-Partner beziehen.

#### Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt und Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für die Entsorgung der Verpackung beachten Sie die Mülltrennungsvorschriften Ihres Landes.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem Sennheiser Communications-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung bzw. Verwertung zu fördern und negative Effekte zu vermeiden, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

#### EU-Konformitätserklärung

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.eposaudio.com/download](http://www.eposaudio.com/download).

## CS

## Důležité bezpečnostní pokyny

- ▶ Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití, bezpečnostní pokyny a stručný návod k obsluze (dodaný).
- ▶ Součástí předání výrobku třetím osobám vždy musí být tyto bezpečnostní pokyny.
- ▶ Nepoužívejte evidentně vadný výrobek.

#### Předcházení zdravotním dopadům a nehodám

- ▶ V zájmu prevence nehod a rizika udušení výrobek, příslušenství a obalové díly uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- ▶ Výrobek nepoužívejte v prostředí, které vyžaduje vaši zvláštní pozornost.

#### Prevence poškození výrobku a závad

- ▶ V zájmu prevence koroze nebo deformací výrobek vždy udržujte v suchu a nevystavujte jej extrémním teplotám (v blízkosti vysoušeče vlasů, topení, dlouhodobému vystavení slunečnímu záření apod.).
- ▶ Používejte pouze doplňky/příslušenství/náhradní díly dodávané nebo doporučené společností Sennheiser Communications.
- ▶ Výrobek čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.
- ▶ Chraňte výrobek před chemikáliemi obsaženými v kosmetice, sprejích na vlasy, parfémech, vodách po holení, opalovacích krémech a odpuzovačích hmyzu, protože mohou váš výrobek poškodit.

#### Doporučené použití/odpovědnost

Tento výrobek je určen pro připojení k počítači nebo hernímu zařízení. Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití. Není vhodný pro komerční využití.

Použití tohoto výrobku pro jakoukoli aplikaci neuvedenou v příslušných návodech k použití výrobku je považováno za nesprávné.

Společnost Sennheiser Communications neručí za škody způsobené hrubým nebo nesprávným používáním tohoto výrobku a jeho přídatného zařízení/příslušenství.

Společnost Sennheiser Communications neodpovídá za škody způsobené na zařízeních USB, která nejsou v souladu se specifikacemi USB.

## Prohlášení výrobce

#### Záruka

Společnost Sennheiser Communications A/S poskytuje na tento výrobek záruku 24 měsíců.

Aktuální záruční podmínky naleznete na našich webových stránkách na adrese [www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com) nebo kontaktujte svého místního zástupce Sennheiser Communications.

#### Likvidace

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na výrobku a obalu znamená, že tyto výrobky nelze po ukončení jejich životnosti zlikvidovat v běžném domácím odpadu, ale je nutné je likvidovat odděleně. U likvidace obalů postupujte prosím v souladu se zákonnými předpisy o třídění odpadů ve Vaší zemi.

Další informace k recyklaci těchto výrobků obdržíte u městského úřadu, v komunálních sběrných a likvidačních dvorech nebo u Vašeho partnera společnosti Sennheiser Communications.

Oddělené shromažďování elektroniky a elektronických zařízení a obalů slouží k podpoře opětovného použití nebo likvidace a zabraňuje negativním vlivům, například v důsledku potenciálně obsažených škodlivých látek. Tím zásadně přispíváte k ochraně životního prostředí a zdraví.

#### Prohlášení o shodě s předpisy EU

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese: [www.eposaudio.com/download](http://www.eposaudio.com/download).

## HU

### Fontos biztonsági utasítások

- ▶ A termék használata előtt gondosan és teljes mértékben olvassa végig a használati útmutatót, a biztonsági útmutatót és a rövid útmutatót (megadva).
- ▶ Amikor harmadik félnek adja a terméket, mindig mellékelje hozzá a jelen biztonsági útmutatót.
- ▶ Az egyértelműen hibás terméket ne használja.

#### Egészségkárosodás és balesetek megelőzése

- ▶ A balesetek és a fulladásveszély elkerülése érdekében a terméket, a tartozékokat és a csomagolás elemeit tartsa a gyermekektől és háziállatoktól távol.
- ▶ Ne használja a terméket olyan környezetben, amely különleges figyelmet igényel.

#### A termék károsodásának és meghibásodásának a megelőzése

- ▶ A korrózió illetve a deformáció elkerülése érdekében a terméket mindig tartsa szárazon és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek (hajszárító, fűtőtest, napsgugázás hosszú időn át stb.).
- ▶ Kizárólag a Sennheiser Communications által biztosított vagy javasolt kiegészítőkkel/tartozékokkal/alkatrészekkel használja.
- ▶ A terméket kizárólag száraz, puha ruhával tisztítsa.
- ▶ Védje a terméket kozmetikumokkal, hajlakkal, parfümmel, borotválkozás utáni ápolófolyadékkal, barnító krémmel és rovarriasztó vegyszerekkel szemben, mivel ezek károsíthatják azt.

#### Rendeltetésszerű használat /felelősségvállalás

A termék számítógéphez vagy játékeszközözhöz való csatlakoztatásra terveztek.

A termék kizárólag személyes használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi használatra.

Nem rendeltetésszerű használatnak tekintendő, ha a terméket a hozzátartozó termékútmutatóban nem említett alkalmazásra használják.

A Sennheiser Communications nem vállal felelősséget a termék és tartozékai/kiegészítői nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A Sennheiser Communications nem felelős olyan USB-készülékekben keletkezett károkért, amelyek nem felelnek meg az USB-előírásoknak.

## Gyártói nyilatkozatok

#### Jótállás

A Sennheiser Communications A/S 24 hónapos jótállást ad erre a termékre.

A jelenlegi jótállási feltételekhez, kérjük, keresse fel weboldalunkat: [www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com), vagy Sennheiser Communications partnerét.

#### Megjegyzések az ártalmatlanításról

Az áthúzott keresek kuka szimbólum olyan termékre és csomagolásra hívja fel a figyelmet, melyeket az élettartamuk végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékba dobni, hanem külön kell ártalmatlanítani. A csomagolás hulladékba helyezésével kapcsolatban, tartsa be az országában érvényes, szelektív hulladékkezelésre vonatkozó törvényi előírásokat.

A a termékek újrahasznosításáról további információk kérhetők a helyi önkormányzattól, a kommunális gyűjtő- és visszavételi helyektől, vagy Sennheiser Communications partnerétől.

Az elektromos és elektronikus készülék hulladékok és csomagolások szelektív gyűjtése arra szolgál, hogy támogassuk vele az újrafelhasználást illetve az újrahasznosítást, és elkerüljük például a bennük levő potenciálisan káros anyagok negatív hatását. Ezzel jelentősen hozzájárul a környezet és a közegészség védelméhez.

#### EU Megfelelőségi nyilatkozat

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: [www.eposaudio.com/download](http://www.eposaudio.com/download).

## BG

## Важни инструкции за безопасност

- ▶ Прочетете ръководството с инструкции, справочника за безопасност, бързия справочник (предоставени) внимателно и изцяло, преди да използвате изделието.
- ▶ Винаги включвайте справочника за безопасност, когато предавате изделието на трети страни.
- ▶ Не използвайте очевидно повредено изделие.

#### Предотвряване на увреждане на здравето и злополуки

- ▶ Дръжте изделието, аксесоарите и опаковъчните материали далеч от обсега на деца и домашни любимци, за да предотвратите злополуки и опасности от задушаване.
- ▶ Не използвайте продукта в среда, която изисква Вашето специално внимание.

#### Предотвряване на повреда на изделието и лошо функциониране

- ▶ Винаги поддържайте изделието сухо и не го излагайте на екстремни температури (сешоар, нагревател, продължително излагане на слънчева светлина и т.н.), за да предотвратите корозия или деформация.
- ▶ Използвайте само приставки/аксесоари/резервни части доставени за или препоръчани от Sennheiser Communications.
- ▶ Почиствайте изделието само с мека, суха кърпа.
- ▶ Предпазвайте изделието против химикали в козметиката, спрей за коса, парфюм, лосион за след бръснене и препарат против насекоми, тъй като те могат да повредят изделието.

#### Предназначение/отговорност

Това изделие е предназначено за свързване към компютър или устройство за игри.

Това изделие е предназначено само за лична употреба. То не е подходящо за употреба за търговски цели.

Употребата на това изделие за каквото и да било приложение, което не е указано в свързаните справочници за изделието, се счита за неправилна употреба.

Sennheiser Communications не поема отговорност за щети възникнали от злоупотреба или неправилна употреба на изделието и неговите приставки/аксесоари.

Sennheiser Communications не носи отговорност за повреди на USB устройства, които не са съвместими с USB спецификациите.

## Декларации на производителя

#### Гаранция

Sennheiser Communications A/S предоставя гаранция от 24 месеца за това изделие.

За текущите гаранционни условия, моля, посетете нашия уеб сайт на [www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com) или се свържете със своя партньор на Sennheiser Communications.

#### Бележки относно изхвърлянето им

Символът на зачертан контейнер на копела върху изделието и опаковката показва, че след края на експлоатационния си живот тези изделия не трябва да се изхвърлят като битов отпадък, а се предават като специален отпадък. За опаковката, спазвайте правните изисквания за разделно събиране на отпадъци във Вашата държава.

За повече информация относно рециклирането на тези изделия, моля обърнете се към Вашата общинска администрация, към общинските пунктове за събиране на отпадъци или към партньорите на Sennheiser Communications.

Разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване и опаковки има за цел да стимулира рециклирането и/или оползотворяването и да предотврати негативните ефекти, напр. от потенциално съдържащи се вредни вещества. По този начин давате своя важен принос за опазване на околната среда и здравето.

#### ЕС декларация за съответствие

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес: [www.eposaudio.com/download](http://www.eposaudio.com/download).

## ET

### Olulised ohutusjuhised

▷ Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhend ja kiirjuhend (kui need on kaasas) enne toote kasutamist tähelepanelikult ja põhjalikult läbi.

▷ Kui annate toote üle teisele isikule, pange see ohutusjuhend alati kaasa.

▷ Ärge kasutage nähtavalt rikkis toodet.

#### Tervisekahjustuste ja õnnetuste ennetamine

▷ Hoidke toodet alati kuivana. Vältige selle kokkupuudet kõrge temperatuuriga (föön, küttekeha, pikem kokkupuude päikesevalgusega jne), et vältida korrosiooni või deformeerumist.

▷ Ärge kasutage toodet keskkonnas, mis nõuab teie erilist tähelepanu.

#### Toote kahjustuste ja rikete ennetamine

▷ Hoidke toodet alati kuivana. Vältige selle kokkupuudet kõrge temperatuuriga (föön, küttekeha, pikem kokkupuude päikesevalgusega jne), et vältida korrosiooni või deformeerumist.

▷ Kasutage ainult Sennheiser Communications pakutavaid või soovitatavaid lisasid/tarvikuid/varuosi.

▷ Puhastage toodet ainult pehme kuiva lapiga.

▷ Kaitske toodet kosmeetikas, juukselakis, lõhnaõlides, odekolonnides, päevituskreemides ja putukatõrjes leiduvate kemikaalide eest, kuna need võivad toodet kahjustada.

#### Ettenähtud kasutus ja vastutus

Toode on mõeldud arvuti või mänguseadmega ühendamiseks. See toode on mõeldud ainult erakasutuseks ega ole ette nähtud kommertskasutuseks.

Toote kasutamist mis tahes viisil, mida pole nimetatud selle tootejuhendites, loetakse väärkasutuseks.

Sennheiser Communications ei vastuta kahju eest, mis tuleneb toote ja selle lisade/tarvikute väärkasutusest.

Sennheiser Communications ei vastuta USB spetsifikatsioonile mittevastavate USB–seadmete kahjustuste eest.

### Tootja avaldused

#### Garantii

Sennheiser Communications A/S annab sellele tootele 24–kuulise garantii.

Kehtivad garantitingimused leiate meie veebisaidilt aadressil www.eposaudio.com või pöördues Sennheiser Communications esinduse poole.

#### Märkused kõrvaldamise kohta

Ratastel prügikasti läbikriipsutatud sümbol tootel ja pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu panna tavapärase olmeprügi hulka, vaid need tuleb kasutusaja lõppedes eraldi kõrvaldada. Pakendite kõrvaldamisel järgige oma riigi seadusest tulenevaid prügisorteerimise nõudeid.

Täpsemat infot nende toodete taaskasutuse kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmete kogumis- või tagastuspunktidest või oma Sennheiser Communications esindusest.

Elektri- ja elektroonikaromude ning pakendite eraldi kogumine on vajalik, et edendada ringlusevõttu ja vältida negatiivseid tagajärgi, nt nendes sisalduvate võimalikult ohtlike materjalide tõttu. Sellega annate tähtsa panuse keskkonnakaitsesse ja tervishoidu.

#### ELi vastavusdeklaratsioon

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil www.eposaudio.com/download.

## LT

### Svarbios saugos instrukcijos

▷ Prieš naudodamiesi produktu, atidžiai perskaitykite visą instrukcijų vadovą, saugos vadovą ir glaustą vadovą (jie pateikti).

▷ Jei produktą perduodate trečiosioms šalims, būtinai perduokite ir šį saugos vadovą.

▷ Nenaudokite produkto, kuris yra akivaizdžiai pažeistas.

#### Žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų prevencija

▷ Produktą, priedus ir pakuotes dailis laikykite vaikams ir naminiams gyvūnėliams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir pavojaus užspringti.

▷ Nenaudokite gaminio aplinkoje, kurioje ypatingai reikia jūsų dėmesio.

#### Produktu pažeidimo ir veikimo sutrikimų prevencija

▷ Pasirūpinkite, kad produktas visada būtų sausas, apsaugokite jį nuo ekstremalios temperatūros (plaukų džiovintuvu, šildytuvu, ilgai trunkančio sualęs šviesos poveikio ir pan.), kitaip gali vykti korozija arba jis gali deformuotis.

▷ Naudokite tik „Sennheiser Communications“ pateikiamus arba rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.

▷ Produktą valykite tik minkštu, sausu audiniu.

▷ Apsaugokite produktą nuo chemikalų, esančių kosmetikos, plaukų lako, kvepalų, losjonų po skutimosi, įdegio losjonų ir vabzdžių repelentų sudėtyje, nes jie gali sugadinti jūsų produktą.

#### Paskirtis / atsakomybė

Šis gaminyis yra skirtas prijungti prie kompiuterio ar žaidimų įrenginio. Šis gaminyis yra skirtas tik asmeniniam naudojimui. Jis netinka komerciniam naudojimui.

Jei šis produktas naudojamas bet kokiais kitais tikslais, kurie nėra nurodyti atitinkamuose produkto vadovuose, toks naudojimas laikomas netinkamu.

Sennheiser Communications neprisiima atsakomybės už pažeidimą, kuris atsirado dėl neatsargaus arba netinkamo produkto arba jo priedų naudojimo.

Sennheiser Communications neprisiima atsakomybės už USB įrenginių, neatitinkančių USB specifikacijų, pažeidimus.

### Gamintojo deklaracijos

#### Garantija

„Sennheiser Communications A/S“ šiam produktui suteikia 24 mėnesių garantiją.

Norėdami sužinoti naujausias garantijos sąlygas, žr. svetainėje www.eposaudio.com arba susisiekti su savo „Sennheiser Communications“ partneriu.

#### Pastabos dėl šalinimo

Perbrauktos šiukšlių dėžės su rtais simbolis, pateiktas ant pakuočės, rodo, kad šie produktai turi būti šalinami ne su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet atskirai pasibaigus jų eksploatavimo trukmei. Šalinami pakuočės laikykėtis savo šalje galiojančių teisės aktų nuostatų, kuriomis reglamentuojamas atliekų rūšiavimas.

Daugiau informacijos apie šių gaminių perdirbimą sužinosite savo savivaldybės administracijos skyriuje, buitinių atliekų surinkimo punktuose ir kreipdamiesi į savo „Sennheiser Communications“ partnerį.

Surenkant atskirai elektros ir elektroninės įrangos atliekas ir pakuočes, yra skatinamas pakartotinis naudojimas ir perdirbimas bei užkertamas kelias neigiamam poveikiui, kurį sukelia, pvz., potencialiai pavojingos medžiagos, esančios šiuose produktuose. Tuo jūs labai prisidedate prie aplinkos ir visuomenės sveikatos apsaugos.

#### ES atitikties deklaracija

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu: www.eposaudio.com/download.

## RO

### Instrucțiuni importante privind siguranța

▷ Citiiți în totalitate și cu atenție manualul cu instrucțiuni, ghidul de siguranță, ghidul rapid (dacă este furnizat) înainte de a utiliza produsul.

▷ Includeți mereu acest ghid de siguranță atunci când dați produsul către terți.

▷ Nu utilizați un produs care prezintă defecte evidente.

#### Prevenirea deteriorării sănătății și a accidentelor

▷ Nu țineți la îndemână copiiiil or și animalelor de casă produsul, accesoriile și bucățile de ambalaj pentru a preveni accidentele și pericolele de sufocare.

▷ Nu folosiți produsul într–un mediu care vă solicită atenția în mod special.

#### Prevenirea deteriorării produsului și a defectării

▷ Întodeauna păstrați uscat produsul și nu îl expuneți la temperaturi extreme (uscător de păr, radiator, expunere îndelungată la soare, etc.) pentru a evita corodarea sau deformarea.

▷ Folosiți doar atașamente/accesorii/piese de schimb furnizate sau recomandate de Sennheiser Communications.

▷ Curățați produsul doar cu o lavetă moale și uscată.

▷ Protejați produsul de substanțele chimice din cosmetice, spray de păr, parfum, loțiune după ras, loțiune de protecție solară și soluție de respingere a insectelor deoarece acestea pot deteriora produsul.

#### Utilizarea conform destinației/răspunderea

Acest produs este conceput pentru a fi conectat la un calculator sau dispozitiv de jocuri.

Acest produs este destinat exclusiv utilizării private. Nu este adecvat pentru uz comercial.

Este considerată a fi utilizare incorectă atunci când acest produs este utilizat în orice scop care nu este menționat în ghidurile asociate produsului.

Sennheiser Communications nu acceptă răspunderea pentru daunele care apar în urma abuzului sau utilizării incorecte a acestui produs și a atașamentelor/accesoriilor sale.

Sennheiser Communications nu este răspunzătoare de daunele aduse dispozitivelor USB care nu sunt conforme cu specificațiile USB.

### Declarațiile producătorului

#### Garanția

Sennheiser Communications A/S oferă o garanție de 24 de luni pentru acest produs.

Pentru condițiile actuale de garanție, vizitați site-ul nostru web www.eposaudio.com sau contactați partenerul dvs. Sennheiser Communications.

**Note privind aruncarea**
Simbolul tonberonului barat aplicat pe produs și ambalaj indică faptul că la finalul duratei de utilizare aceste produse nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci în mod separat. Pentru ambalaje, vă rugăm să respectați cerințele legale pentru sortarea deșeurilor în țara dumneavoastră.

Mai multe informații cu privire la modul de reciclare a acestor produse puteți obține de la administrația locală, centrele locale de colectare și reciclare a deșeurilor sau la partenerul dumneavoastră Sennheiser Communications.

Colectarea separată a deșeurilor electrice și electronice și ambalajelor servește la stimularea procesului de reutilizare și revalorificare și la evitarea efectelor negative, de exemplu cele provocate de eventualele substanțe nocive conținute. Procedând în acest mod, contribuiți în mod semnificativ la protecția mediului înconjurător și a sănătății.

#### Declarația de conformitate UE

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la această adresă Internet: www.eposaudio.com/download.

## SK

### Dôležité bezpečnostné pokyny

▷ Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte celú príručku, bezpečnostného sprievodcu a rýchleho sprievodcu (v stave pri dodaní).

▷ Výrobok vždy odovzdajte tretím stranám spolu s bezpečnostným sprievodcom.

▷ Nepoužívajte výrobok, ktorý je zjavne chybný.

#### Zabránenie ujme na zdraví a nehodám

▷ Uchovávajte časti výrobku, príslušenstva a obalu mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste zabránili nehodám a nebezpečenstvu udušenia.

▷ Produkt nepoužívajte v prostredí, ktoré si vyžaduje špeciálnu pozornosť.

#### Zabránenie poškodeniu výrobku a poruchám

▷ Výrobok vždy udržiavajte v suchu a nevystavujte ho extrémnym teplotám (fén, ohrievač, dlhšie vystavenie slnečnému svetlu atď.), aby ste predišli korózií alebo deformácií.

▷ Používajte iba prídavné zariadenia/príslušenstvo/náhradné diely dodané alebo odporúčané spoločnosťou Sennheiser Communications.

▷ Výrobok čistite výhradne mäkkou, suchou handričkou.

▷ Chráňte výrobok pred chemikáliami v kozmetike, spreji na vlasy, parfume, voče po holení, opaľovacom kréme a repelente odpudzujúcom hmyz, pretože ho môžu poškodiť.

#### Určené použitie/ručenie

Výrobok je určený na pripojenie k počítaču alebo hernej konzole. Výrobok je určený len na osobné použitie. Nie je vhodný na komerčné použitie.

Použitie na účel, ktorý nie je uvedený v priložených sprievodcoch k výrobku, sa považuje za použitie v rozpore s určením.

Spoločnosť Sennheiser Communications nepreberá ručenie za poškodenie spôsobené chybným alebo nesprávnym používaním tohto výrobku a jeho prídavných zariadení/príslušenstva.

Spoločnosť Sennheiser Communications nie je zodpovedná za škody na zariadeniach USB, ktoré nie sú v súlade so špecifikáciami USB.

### Vyhľadania výrobcu

#### Záruka

Spoločnosť Sennheiser Communications A/S poskytuje na tento výrobok 24–mesačnú záruku.

Aktuálne záručné podmienky nájdete na našej webovej stránke www.eposaudio.com alebo sa obráťte vášho partnera spoločnosti Sennheiser Communications.

#### Poznámky k likvidácii

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad na kolieskach na výrobku a obale vás upozorňuje na to, že sa tieto výrobky nesmú likvidovať v bežnom domovom odpade po skončení ich životnosti, ale musia sa odovzdať na osobitnú likvidáciu. Pri obaloch dodržiavajte zákonné predpisy na triedenie odpadu vo vašej krajine.

Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie týchto výrobkov získate na správnom úrade vašej obce, komunálnych zberných alebo odberých miestach alebo u partnerov spoločnosti Sennheiser Communications.

Osobitný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení a obalov slúži na podporu recyklácie a/alebo zhodnotenia a na zamedzenie negatívnych vplyvov, napríklad v dôsledku potenciálne obsiahnutých škodlivých látok. Tým významne prispievate k ochrane životného prostredia a zdravia.

#### Vyhľadanie o zhode EÚ

Celé znenie Vyhľadania o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.eposaudio.com/download.

## SL

### Pomembna varnostna navodila

▷ Pred uporabo izdelka pazljivo in v celoti preberite navodila za uporabo, varnostni vodnik in hitri vodnik, če je priložen.

▷ Vedno, ko izdelek predate v uporabo tretjim osebam, priložite ta varnostni vodnik.

▷ Očitno okvarjenega izdelka ne uporabljajte.

#### Preprečevanja škodljivega vpliva na zdravje in nesreč

▷ Izdelek, dodatke in embalažo hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da se tako izognete tveganju zadušitve in drugim nesrečam.

▷ Izdelka ne uporabljajte v okoljih, ki terjajo vašo posebno pozornost.

#### Preprečevanje poškodb in okvar izdelka

▷ Izdelek mora ves čas ostati suh, prav tako ga ne postavljajte prekomerni temperaturi (sušilec za lase, grelnik, prekomerna izpostavljenost sončni svetlobi, itd.), da se izognete koroziji ali deformaciji.

▷ Uporabljajte le nastavke, dodatke in rezervne dele, ki jih proizvaja oz. priporoča družba Sennheiser Communications.

▷ Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo.

▷ Izdelek zavarujte pred kemikalijami iz kozmetičnih sredstev, lakov za lase, parfumov, losjonov za po britju, losjonov za sončenje in sredstev za odganjanje mrčesa, saj ga lahko poškodujejo.

#### Predvidena uporaba/odgovornos

Ta izdelek je zasnovan za povezavo z računalnikom ali igralno napravo.

Ta izdelek je namenjen samo uporabi v zasebne namene. Izdelek ni primeren za uporabo v komercialne namene.

Nepravilna uporaba tega izdelka je uporaba za kateri koli namen, ki ni naveden v smernicah za uporabo dotičnega izdelka.

Družba Sennheiser Communications ne prevzema odgovornosti za škodo, ki izhaja iz nepravilne uporabe oziroma zlorabe tega izdelka, njegovih nastavkov ali njegovih dodatkov.

Družba Sennheiser Communications ni odgovorna za poškodbe naprav USB, ki niso skladne z določili tehnologije USB.

### Izjave proizvajalca

#### Garancija

Sennheiser Communications A/S za ta izdelek ponuja 24–mesečno garancijo.

Veljavne garancijske pogoje najdete na naši spletni strani, www.eposaudio.com, oz. pri vašem zastopniku za izdelek Sennheiser Communications.

#### Opombe o odstranjevanju

Simbol prekrizanega smetnjaka s kolesi na izdelku in embalaži nakazuje, da tega izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti med normalne gospodinske odpadke, ampak ga je treba odstraniti ločeno. Pri embalaži prosimo upoštevajte zakonske predpise glede ločevanja odpadkov, ki veljajo v vaši državi.

Nadaljnje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in mestih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sennheiser Communications.

Ločeno zbiranje starih električnih in elektronskih naprav in embalaže je namenjeno za spodbujanje ponovne uporabe in recikliranja in za preprečevanje negativnih učinkov, ki bi jih, na primer, povzročile škodljivih snovi, potencialno prisotne v izdelku. S tem boste dali pomemben prispevek k zaščiti okolja in zdravja.

#### Izjava o skladnosti EU

Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.eposaudio.com/download.

## HR

### Važne sigurnosne upute

▷ Pažljivo i u cijelosti pročitajte upute za uporabu, sigurnosni vodič, brzi vodič (ako je isporučben) prije uporabe proizvoda.

▷ Uvijek priložite ovaj sigurnosni vodič kad proizvod dajete drugoj osobi.

▷ Nemojte koristiti očigledno neispravan proizvod.

#### Sprječavanje zdravstvenih tegoba i nezgoda

▷ Proizvod, dodatke i dijelove za pakiranje držite izvan dosega djece i kućnih ljubimaca kako bi ste spriječili nezgode i uklonili opasnost od gušenja.

▷ Nemojte ovaj proizvod koristiti u okolišu koji zahtijeva vašu osobitu pozornost.

#### Sprječavanje oštećenja proizvoda i nepravilnosti u radu

▷ Proizvod uvijek držite suhim i nemojte ga izlagati ekstremnim temperaturama (sušilo za kosu, grijalica, dulje izlaganje sunčevom svjetlu itd.) kako biste izbjegli koroziju ili deformaciju.

▷ Koristite isključivo priključke/dodatke/rezervne dijelove koje je isporučila ili preporučila tvrtka Sennheiser Communications.

▷ Proizvod čistite samo mekom, suhom tkaninom.

▷ Zaštittite proizvod od kemikalija u kozmetici, spreju za kosu, parfemima, losionu za poslije brijanja, losionu za sunčanje i insekticidima, jer one mogu oštetiti vaš proizvod.

#### Namjena/odgovornost

Ovaj je proizvod namijenjen za povezivanje s računalom ili igraćim sustavom.

Ovaj je proizvod namijenjen samo za privatnu uporabu i nije pogodan za komercijalnu uporabu.

Nepravilnom uporabom smatra se korištenje proizvoda za bilo koju svrhu koja nije navedena u pripadajućim priručnicima za proizvod.

Sennheiser Communications ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu zbog zlouporabe ili nepravilne uporabe ovog proizvoda i njegovih priključaka/dodataka.

Sennheiser Communications ne snosi odgovornost za štete nastale na USB uređajima koji nisu skladni sa specifikacijama USB-a.

### Izjave proizvođača

#### Jamstvo

Sennheiser Communications A/S za ovaj proizvod pruža jamstvo u trajanju od 24 mjeseca.

Za trenutne uvjete jamstva posjetite naše web–mjesto: www.eposaudio.com ili se obratite partneru tvrtke Sennheiser Communications.

#### Napomene za zbrinjavanje

Simbol precrtane kante za smeće na kotačima na proizvodu upućuje na to da se ovi proizvodi na kraju njihova vijeka trajanja ne smiju baciti s kućnim otpadom, već se moraju odložiti u poseban otpad. Za zbrinjavanje ambalaže, obratite pažnju na zakonske propise za razdvajanje otpada u svojoj zemlji.

Daljnje informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti u općinskoj upravi, na mjestima za prikupljanje komunalnog otpada ili kod vašeg partnera tvrtke Sennheiser Communications.

Zasebno prikupljanje električnih i starih električnih uređaja i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i/ili recikliranja i izbjegavanje negativnih učinaka, primjerice onih putem potencijalno štetnih tvari sadržanih u navedenim proizvodima. Ovimе ostvarujete važan doprinos zaštiti okoliša i zdravlja.

#### EU izjava o skladnosti

Puni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na slijedećoj internetskoj adresi: www.eposaudio.com/download.